

[英] 约翰·德雷恩 © 著

JOHN DRANE

徐嘉言 © 译

圣经的世界

THE WORLD ^{OF} THE BIBLE

人民东方出版传媒
People's Oriental Publishing & Media



东方出版社
The Oriental Press

图书在版编目 (CIP) 数据

圣经的世界 / (英) 德雷恩 著; 徐嘉言 译. — 北京: 东方出版社, 2014.11

书名原文: The World of The Bible

ISBN 978-7-5060-8288-4

I. ①圣… II. ①德… ②徐… III. ①《圣经》—研究 IV. ①B971

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2015) 第 161315 号

Text by © John Drane. 2009.

Original edition published in English under the title The World of the Bible by Lion Hudson plc, Oxford, England

This edition copyright © 2009 Lion Hudson.

本书版权由大苹果股份有限公司代理
中文简体字版专有权属东方出版社
著作权合同登记号 图字: 01-2013-4768 号

圣经的世界

(SHENGJING DE SHIJIE)

作 者: [英] 约翰·德雷恩

译 者: 徐嘉言

责任编辑: 栗河冰

出 版: 东方出版社

发 行: 人民东方出版传媒有限公司

地 址: 北京市东城区朝阳门内大街 166 号

邮政编码: 100706

印 刷: 鸿博昊天科技有限公司

版 次: 2015 年 9 月第 1 版

印 次: 2015 年 9 月第 1 次印刷

印 数: 1-5 000 册

开 本: 889 毫米 × 1194 毫米 1/16

印 张: 16.25

字 数: 215 千字

书 号: ISBN 978-7-5060-8288-4

定 价: 88.00 元

发行电话: (010) 64258117 64258115 64258112

版权所有, 违者必究 本书观点并不代表本社立场
如有印装质量问题, 请拨打电话: (010) 64258029

目录

CONTENTS

译者序	6	第六章 巴勒斯坦的罗马人和犹太人	138
导言	11	大希律 / 140	
		大希律死后 / 143	
第一章 圣经及其背景	12	后来的希律家族 / 148	
寻找新约 / 15		巴勒斯坦的罗马统治者 / 152	
发现未知文本 / 22		当时的历史 / 158	
圣经作品的类型 / 26			
清点书卷 / 30		第七章 耶稣时代的日常生活	162
		家庭和家族 / 162	
第二章 历史的开端	34	宗教 / 170	
苏美尔文化的起源和意义 / 42		宗教忠诚 / 175	
宗教、政治和法律 / 49		希腊化的影响 / 181	
		第八章 与罗马人一起的生活	190
第三章 在尼罗河畔	62	政治家和统治者 / 190	
古代埃及的政治与社会 / 64		日常生活 / 202	
文化、宗教与生活方式 / 76		官员、法官和国王 / 219	
埃及晚期历史 / 79			
		第九章 信仰、哲学与属灵	222
第四章 应许之地的生活	88	信仰 / 222	
迦南人和以色列人 / 90		哲学 / 234	
以色列国和犹太国的日常生活 / 101		属灵 / 239	
第五章 帝国的时代	112	后记	254
亚述 / 115		译后感	256
巴比伦 / 124		参考书目	257
波斯 / 127		图片致谢	259
希腊 / 131			
罗马 / 137			

延伸阅读目录

- 发现古老的圣经 / 16
- 古代美索不达米亚：文明的诞生之地 / 43
- 大洪水：来自圣经和美索不达米亚的故事 / 46
- 埃及的金字塔 / 68
- 纸草纸的制作 / 80
- 乌加里特图书馆里的巴力故事集 / 94
- 耶路撒冷供水系统的维护 / 106
- 夸夸战役：阻挡亚述进击的脚步 / 116
- 被围困城市发来的急件 / 125
- 亚历山大帝国 / 133
- 食物戒律和宗教仪式 / 168
- 尸体与骨骼 / 171
- 祈祷之所 / 174
- 帝国的统治者 / 197
- 罗马社会的奴隶和自由民 / 204
- 罗马社会中的教育 / 211
- 罗马帝国的旅行和贸易线路 / 215
- 君主崇拜 / 232
- 另一本福音书？来自拿哈玛地的诺斯替文献 / 248





约旦杰拉什古城的罗马神庙遗址

B971
74

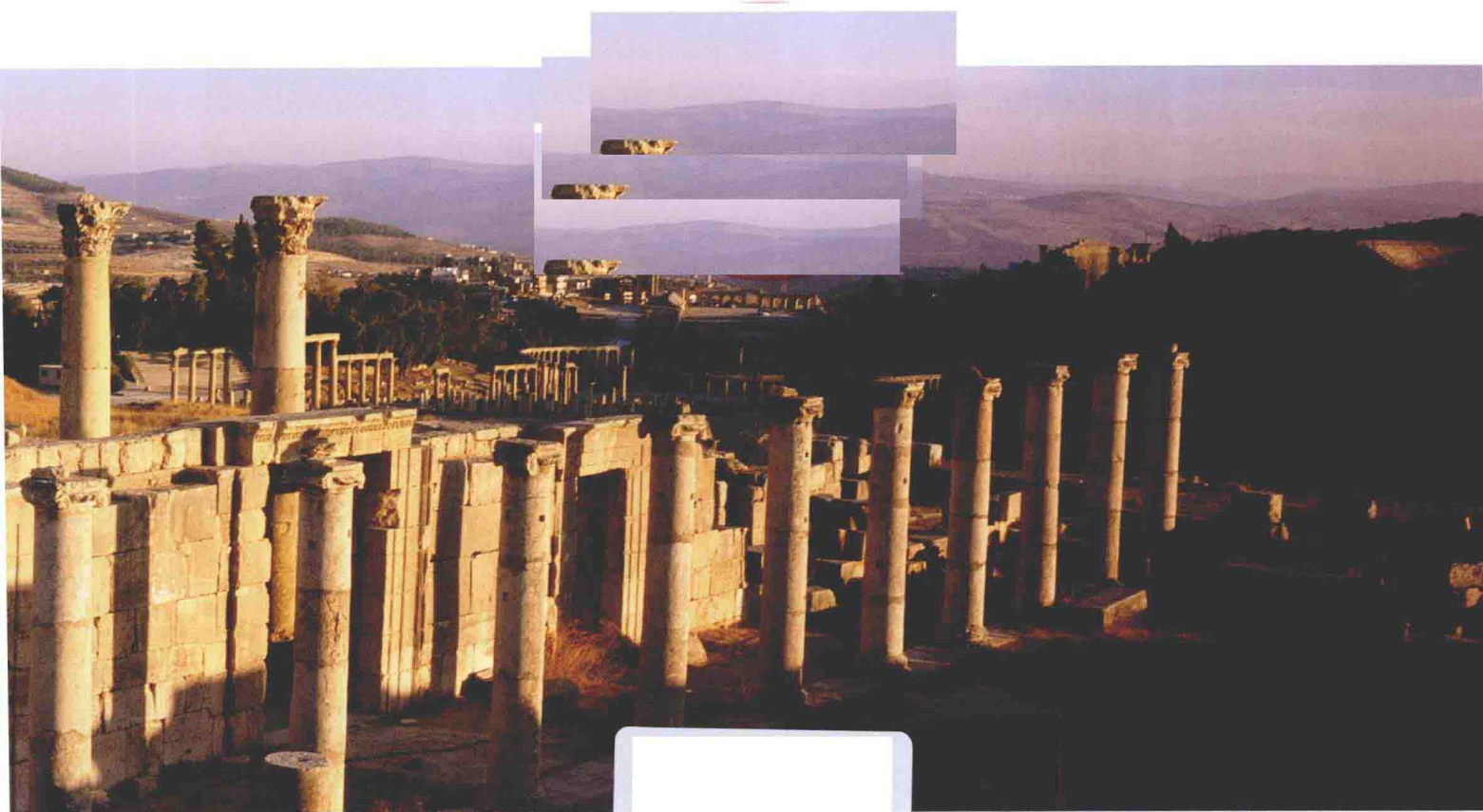
[英] 约翰·德雷恩◎著

JOHN DRANE

徐嘉言◎译

圣经的世界

THE WORLD OF THE BIBLE



人民东方出版传媒
People's Oriental Publishing & Media



东方出版社
The Oriental Press

目录

CONTENTS

译者序	6	第六章 巴勒斯坦的罗马人和犹太人	138
导言	11	大希律 / 140	
第一章 圣经及其背景	12	大希律死后 / 143	
寻找新约 / 15		后来的希律家族 / 148	
发现未知文本 / 22		巴勒斯坦的罗马统治者 / 152	
圣经作品的类型 / 26		当时的历史 / 158	
清点书卷 / 30		第七章 耶稣时代的日常生活	162
第二章 历史的开端	34	家庭和家族 / 162	
苏美尔文化的起源和意义 / 42		宗教 / 170	
宗教、政治和法律 / 49		宗教忠诚 / 175	
第三章 在尼罗河畔	62	希腊化的影响 / 181	
古代埃及的政治与社会 / 64		第八章 与罗马人一起的生活	190
文化、宗教与生活方式 / 76		政治家和统治者 / 190	
埃及晚期历史 / 79		日常生活 / 202	
第四章 应许之地的生活	88	官员、法官和国王 / 219	
迦南人和以色列人 / 90		第九章 信仰、哲学与属灵	222
以色列国和犹太国的日常生活 / 101		信仰 / 222	
第五章 帝国的时代	112	哲学 / 234	
亚述 / 115		属灵 / 239	
巴比伦 / 124		后记	254
波斯 / 127		译后感	256
希腊 / 131		参考书目	257
罗马 / 137		图片致谢	259

延伸阅读目录

- 发现古老的圣经 / 16
- 古代美索不达米亚：文明的诞生之地 / 43
- 大洪水：来自圣经和美索不达米亚的故事 / 46
- 埃及的金字塔 / 68
- 纸草纸的制作 / 80
- 乌加里特图书馆里的巴力故事集 / 94
- 耶路撒冷供水系统的维护 / 106
- 夸夸战役：阻挡亚述进击的脚步 / 116
- 被围困城市发来的急件 / 125
- 亚历山大帝国 / 133
- 食物戒律和宗教仪式 / 168
- 尸体与骨骼 / 171
- 祈祷之所 / 174
- 帝国的统治者 / 197
- 罗马社会的奴隶和自由民 / 204
- 罗马社会中的教育 / 211
- 罗马帝国的旅行和贸易线路 / 215
- 君主崇拜 / 232
- 另一本福音书？来自拿哈玛地的诺斯替文献 / 248

译者序

英国历史学家素有将历史叙事和评议融于一体的优良传统，本书作者约翰·德雷恩（John Drane）也继承了前辈们的这些品质。他是一位学富五车的教授，对圣经和基督教神学研究功力尤其深厚，曾经写过《旧约概论》和《新约概论》，这些极其专业的书籍在欧美图书市场也曾雄踞畅销书榜。这本《圣经的世界》可谓是集了他之前作品的大成，更加精雕细琢地呈现给更多的大众读者。阅读这样一本严谨的非虚构作品，丝毫不会觉得枯燥无味，而是有着丰富流畅的阅读体验。作者很好地保持了专业学者的理性和严谨，又成功地将科学的研究成果以容易接受的方式介绍给读者。

本书名为 *the world of the Bible*，顾名思义，这是一本讲述《圣经》诞生和形成的故事，涉及圣经诞生时代地中海一带埃及人、亚述人、希腊人、犹太人、罗马人的早期历史。它将宗教、社会和文化结合在一起，立论严谨，条理清晰，文字流畅。作者的视野纵览数千年，从最早的狩猎采集时代直到耶稣生活的罗马帝国初期，考查范围包含宫廷和军队结构、家庭生活、社会和经济关系以及宗教仪式和文化习俗。凭借这些优美的文字和配图，作者带领读者经历了一次“圣经之旅”，深度感受一种文化的发展历程。

文化的深度

Bible这个词最初指的是纸草纸，一些古老的圣经抄本使用的就是这种纸张，后来引申为“纸卷、

书”，再后来首字母大写的Bible就专指《圣经》了。《圣经》是犹太教和基督教（包括天主教、东正教和新教）的宗教经典。犹太教的宗教经典是指圣经《旧约》部分，或称希伯来圣经，而基督宗教的《圣经》则指《旧约》和《新约》两部分。不同的基督教派别所承认的《圣经》旧约部分略有不同。圣经不同的书卷是由不同的人写的，故而作者人数众多，这些作者多为犹太人，其文化水平、身份地位和职业各有不同，写作的时间和年代也不同，前后跨度超过千年，最后由各宗教团体集结成册。然后有了统一的称呼：圣经。古代的典籍，尤其是年代久远者，能够逃脱天灾人祸保存下来的，屈指可数。年代跨度如此之大的圣经，能够保全，其中有各种偶然的幸运和人为的努力。从耳口相传的传说到开始形成文本，久远的历史记忆穿越数百年时空，这需要凭借集体和有意识有组织的动员参与才能做到。而记载和保存的故事，也混合进了圣经的历史之中，共同筑造圣经的世界。

从世界古文明流传至今的文学作品中，没有一部像圣经那样，非一读就无法弥补缺憾，或者说非引人一读不可。它是举世无双的经典，被世界三大宗教——伊斯兰教、犹太教和基督教——奉为圣典。仅因此，也使它不仅保留至今，而且广为流传，甚至对距离其文化、宗教背景甚远的人们，也同样具有无穷的魅力。尽管其中的故事年代久远、地域生疏，如今读来仍觉得饶有趣味。

《圣经》不仅仅是一本宗教经书，其中更融合着历史、文化和社会。它与希腊文明一起，孕育了今天的欧美文化。圣经是西方文化的重要源泉，也

是一部包罗万象的百科全书。它是世界上发行量最大、发行时间最长、翻译成的语言最多、流行最广且读者面最大、影响最深远的一部书，是公认的对人类影响最大最深的一本书。读一读欧美的文学作品，小说、散文、诗歌、政治家的演说，就可以看出他们有多频繁地引用圣经。圣经深刻地影响了西方世界的思想观念，这种影响力已经积累了两千余年，作为文化基因镌刻入他们的灵魂和血液中，代代相传不止。

历史的重构

《圣经的世界》这本书的主题，涵盖古代犹太人的历史到早期基督教的演化历程和地中海沿岸诸时代的社会、文化和生活，堪称是一部圣经知识大全，大量圣经及古代典籍的引文和详细全面的多层次介绍足以让人全方面地了解圣经。因此，对古代历史和思想感兴趣的读者们来说，这本《圣经的世界》是了解圣经文化的理想之书。

圣经的篇章之中蕴藏着古以色列民族的文学宝藏，同时也涵括了迄今所知的世界文明形成期的历史，这段历史始于石器时代，止于罗马帝国时代。它以独特的方式熔史诗故事、历史记载、人物传记、说理议论、散文诗歌等于一炉，故而本书作者称之为“文库”。

作者在真实的历史时空坐标系中，放入圣经的故事和事件，构建出一个饱满的、诞生了圣经的历史世界，重现那个时代的面貌。徜徉在这个世界里，圣经对于我们不再有神秘的隔膜感。读着这本书，就好像一个游客跟随着耶稣的脚步，在当时的

田野中行走，可以看到普通人居住的小房子，看到农夫俯首种田、渔夫撒网捕鱼、工匠和泥制陶，看到他们唱歌、舞蹈、饮酒、祈祷、辩论和旅行。古代世界如此引人入胜，令人心驰神往。虽然本书展现圣经世界与我们今天的世界完全不同，但我们能从其中找到很多熟悉的影子。深藏在历史和文化中代代相传的基因，很多的源头，都在那里。

历史学家要呈现的是组织过的历史，把遗传下来的只言片语和破碎零散的物件拼合起来，让人们在看到历史面貌的同时看懂历史深处隐藏的一些事实。作者将圣经文本与历史事件、古代遗址相互印证，不是要证实神迹，而是让人们以历史和理性的目光去看待文明和文化的渊源与演变。诚如作者所言，圣经并非在真空中写就。圣经作为来自古代世界不同时期不同地域的作者们合力写就的作品，其字里行间带着当时社会的生活气息，带着作者们的价值观念。作者的很多引注都来自《圣经》，当这些极简的文字与丰富的历史记载和考古发现结合起来的时候，就在读者眼前还原了一个形象生动、多姿多彩的世界。在那个广阔的世界里，千年前的先辈们生活、思考，种种细节汇成巨流，并以圣经这样一本书的形式保存下来。

圣经最初的诞生过程，是属于犹太民族的。而犹太民族，绝对是民族和民族主义这一课题最有引证价值的研究主题之一。圣经所显示的大卫和所罗门统治下强盛统一的犹太古国何其短暂，而作为民族的犹太人却顽强地绵延数千年，还诞生了许多在世界历史上影响深远的风云人物。阅读圣经，了解其中包含的信息，便可以知道那些意义和价值如何被当时的人糅合了现实与理想塑造出来，而这些意义和价值，又是如何塑造了一个民族后来的形象和

历史。

由历史地图可以知道，圣经故事的发生地就在地中海东岸巴勒斯坦这一地区，在这片面积远不能称之为广大的土地上，当时聚居着众多族群。以色列人的祖先们，生活在这地理位置极其特殊的三大洲交汇之处，承受着来自各方文明的压力和影响，因此在旧约中记载了很多次的迁移和战争。旧约就好似在讲述一个家族的故事，这个家族的创立者是亚伯拉罕。最初这个家族人丁稀少，四处流转，居无定所。后来他们逐渐壮大，还去了埃及定居，再后来历尽艰辛回到原来居住的巴勒斯坦，这期间，它兴起为一个独立的民族，不久演化成为一个强大的国家，接着又在经济和信仰上衰落，立国仅百余年即亡国流离，而圣经中简短的记载便是其民族史的记录。他们在各种武力强大的民族之间的夹缝中苦苦求生，接连被他族统治。后来，他们被纳入罗马帝国，成了庞大帝国边缘上的一个小世界，这个小世界与罗马世界的中心若即若离，看似有自己的天地，实则被牢牢抓在手心，然而以色列民族像凤凰一样，从犹太王国的灰烬中惊人地升腾，无法在政治上再度崛起的他们，经过深刻的历史反思之后，将民族的精神能量转移到了一项新的事业上去。在罗马帝国开始繁荣昌盛的时候，身为犹太人的耶稣创立了基督教。这个建立在犹太人历史和文化经历上的信仰，在当时世界上的大城市中产生了广泛的影响，改变了人们的生活方式和文化习惯。

基督教从创立至今已经有两千年的历史。在这两千年的历史中，基督教从它的发源地巴勒斯坦扩展到全世界各地，成为世界上信徒最多、影响最大的宗教。两千年来，基督教一直在塑造着人类的文明，影响着它传到之处的文化。在这个过程中，基

督教经历了许许多多的文化碰撞和融合。

由于基督教在西方文化已成为主流文化，现代的人们常常把基督教看作西方人的宗教。事实上，基督教的发源地巴勒斯坦地区属于东方，在最初传入欧洲的时候，这个东方来的小宗教与希腊罗马文化格格不入，在文化上受到强烈的抵制。经过两个多世纪的冲突激荡，基督教才与希腊罗马文化逐渐融合，并最终进入西方文化的主流。如今，基督教已经成为西方文化的重要组成部分，渗透在西方文化的各个领域。从某种意义上说，不了解基督教，也就不能真正理解西方文化。而不了解圣经，就无法了解基督教。

理解的维度

无论是信仰天主教和基督教的人士，还是无神论者，都会承认《圣经》在人类历史上的地位和作用极其重大。若想尽可能完全地认识圣经，就必须对各卷成书年代的历史背景和社会生活状况有深刻的挖掘。这些书卷最初的写作本意是什么？书卷与作者、当时读者的需求和期望之间有什么关联？对同期其他文化的了解能对我们认识古代以色列民族有什么启发？

如今大多数人接触到的旧约，都是基督教圣经的前半部分。称其为旧约，是因为它在基督教圣经中的位置，是与“新约”对早期基督教教会的记载相对而言，并不是指其年代的久远。前后看似截然不同，但了解基督教信仰发源于犹太教内部的事实之后，就不会对将它们视为一体感到奇怪了。在基督教兴起之前的很长一段时间，旧约的书卷就是犹

太教的圣典，也是他们引经据典的主要来源。从犹太教的视角来看，神圣的经文就只有希伯来圣经。但是在基督徒的眼中，旧约是新约的上一个阶段，正是里面的一系列事件，导致了基督教信仰的产生。

在阅读和理解的时候，我们需要注意的是虽然新约书卷与旧约源于同一个社会、宗教背景，但旧约与新约的各书卷大不相同，新约各卷的作者、写作缘由在文中都已经阐释得比较清楚，根据人物的活动和历史背景，推断出他们的作者和写作日期并不太难。但旧约就难以确定，这些书卷的作者和写作日期，并不像新约那样明了。旧约给人以明确的系统感，让人有把握断定古人曾经下工夫将已有的书卷编辑整理成为旧约，使其成为一部首尾呼应的以色列民族志。旧约最早的文献估计在大卫、所罗门统治时期就收集起来，大卫、所罗门时代社会稳定，经济繁荣，为这一努力提供了必要的条件。在当时的鼎盛时期，以色列人自然而然地对自己的民族史产生了浓厚的兴趣，他们以重温先贤记载的方式，弘扬正在形成之中的民族意识。在此之前，以色列人无疑也有自己的部族史，一代接一代口口相传，却没有用文字的形式记录下来。毕竟，在人们的日常生活内容只是为生存而挣扎的时候，怎会有时间和心力去从事文学创作的大工程？这些只有留待学者们在后来王宫的闲适环境里去完成了。

这些学者的工作终止于他们自己的时代，但记录、诠释以色列的历史，成为此后许多代人持续不断的使命。旧约中相当大部分的内容与先知的姓名直接有关，很多卷书中都记载了他们针对时局和大政方针发表的言论和行动。犹大亡国之后，新兴的民族领袖涌现出来，开始重新整理自己民族的珍贵

遗产，他们为了汲取历史的教训，有意识地搜集历代以色列的民族文学并归纳总结形成了希伯来圣经现在的形式。

旧约所涵盖的差不多是西方记载的文明史是整个前半时期。旧约记有远早于史前的事迹，年代最早的记载以人类文明发祥之初的世界为背景。故事开始于现今的伊拉克地区，古人称之为“新月沃地”的富饶之地。在以色列历史开始很早之前，这个地区就有着举世瞩目的文明，有数个大帝国曾在这里兴衰。早在公元前3000年，古代美索不达米亚的苏美尔人就记下了他们的传统故事以及所信仰的宗教。著名人物巴比伦王汉谟拉比在公元前1700年刻写的法典，至今仍是人们凭吊远古文化的标记。除此之外，还有有关埃及尼罗河两岸其他古代文明的许多记载和碑铭。与这些大帝国相比，以色列民族显然是世界舞台上的后来者。虽然犹太民族从来都不是大帝国的主角，但它恰恰位于地域的交汇处和文明的交流地，以色列的文化形成于其他民族文化的基础之上，因此，要想全面地理解旧约的内容，就需要同时了解其他相关民族的历史。处在文化冲突和交汇之地，以色列的命运始终不能摆脱当时两个文明集中地的侵扰：它们一个依傍尼罗河，另一个依傍底格里斯河和幼发拉底河。但以色列的生命力比它们都强。接下去，这各民族见证了亚历山大大帝的兴衰。希腊帝国衰落之后，世界历史上集大成的大帝国——罗马帝国到来了。

如果说旧约像是一部记载犹太人民兴衰的民族志，那么新约则是基督宗教思想体系的档案馆。新约中人物活动的时间段比较集中，记录了世界上最令人瞩目的宗教的兴起过程。耶稣诞生并成长的时代，正是罗马帝国首位皇帝奥古斯都一统天下并创

造黄金年代的时期，当时的经济、文化和艺术都处在一个空前繁荣的状态，人才济济，灿若群星。然而盛极必衰，在物质发展到一个极大的高度之时，信仰体系的坍塌已经开始。在帝国东部的遥远边陲之地，基督教诞生了。在当时，它这只不过是活动在东部的形形色色信仰的一种。在耶稣创教和公元1世纪期间，基督教领受了来自各方面的敌意和迫害，有同宗的犹太祭司和信徒、有信奉希腊罗马传统神祇的官吏军民，最大的迫害则直接来自罗马皇帝。作为一个不被官方默许的地下活动宗教，早期的教会领袖在非常艰苦的环境里坚持传播教义，他们凭着坚定的信念和顽强的精神四处游历传播福音，在这一过程中，很多使徒被驱赶、殴打、囚禁甚至处死。新约讲述了他们的事迹，记录他们的活动，收入了他们的一些书信和其他作品。这些作品的作者富有革新精神和宗教热诚，他们的足迹遍及罗马帝国的主要地区，在孜孜不倦传道的同时，写下了被后世奉为典籍的文字。它向人们展示了一部独特的历史档案。它见证了早期基督徒对自己所从事的新兴事业的思考和见解。

圣经旧约中的许多故事，中国人读起来常会有隔阂和不解。亚伯拉罕的庶长子被赶出家门、雅各欺瞒父亲却得到长子的祝福、约瑟的兄长们将他卖为奴隶，这些行为在中国传统的道德观念中，都是被否定和批判的。为什么会这样？古代人记录这一切的时候，也没有想要这些故事都符合后世各个时

代各个地方的价值观，他们有自己的信仰和风俗习惯来为这一切提供解释。这些解释，与当时的历史环境和社会现实还有文化习俗紧密相连。现代人要想理解这些文字，就必须参照它们的历史背景和社会环境，以及它们内在的信仰和价值取向。

这本书解释了古犹太人和早期基督徒的世界观，辅助我们探索这些观念最后如何塑造了许多民族性格。而这些世界观并非凭空生成。在这些观念的背后，有着真真切切的生活体验，有着各个时期各个地区各种事务不停息的运转，有不同的语言，不同的身份，不同的遭遇，这些在圣经中的世界里不断汇集凝聚，于是展现在读者面前的，是一个已经遗失又被重现的遥远历史时空。

我们与来自其他文化传承下的国家和地区交往越来越多，表面的沟通和交流已经不能满足这个时代的需求，我们需要平和认真深入地去了解对方的社会和文化，而不是只满足于表面上的好奇心，我们需要系统和全面地了解对方的思维和价值观念，知己知彼，达到深度的理解。今天《圣经》的很多读者并非是基督教徒，阅读《圣经》也不是为了学习教义，有人是好奇，有人是想了解，要想真正地得到一些阅读收获，就需要放下成见和有色眼镜，抛弃肤浅的偏见和狭隘的固执，冷静平和地审视这一本穿越千年时光尘埃之书，方能体会人类文明和文化的厚重与不朽。

导言

三四十年前，听到政治家、学者甚至一些宗教领袖宣称宗教对世界文化影响最大的时代已经过去这类话是一点也不突兀的。世俗主义好像欢欣鼓舞，无神论普遍传播，这样看来，未来将是一个没有信仰的世界。现在正处于21世纪的第一个十年之末，看来这只是被蒙蔽的人们一厢情愿的想法。宗教关怀驱动着世界所面临的巨大挑战中的一些事件的议程，有些人曾经认为自己永远不会需要与宗教打交道，却发现它仍旧是这颗星球上最有权势的力量之一，拥有成就大善和鼓动极恶的能力，是我们绝对不能轻视的存在。

圣经一直处于西方文明自我理解的中心地位。它的教诲为文明之建立提供了筑造根基，它的规诫在法律、教育和道德体系的演变中发挥了影响其构造的力量——并没有以类似“人权”这样的概念，而是将观念用更加严密的“宗教的”一词描述之。再者，虽然每一个都有其不同的侧重点，但三个伟大的亚伯拉罕信仰：犹太教、基督教和伊斯兰教，都给予圣经的内容以极高的敬重。

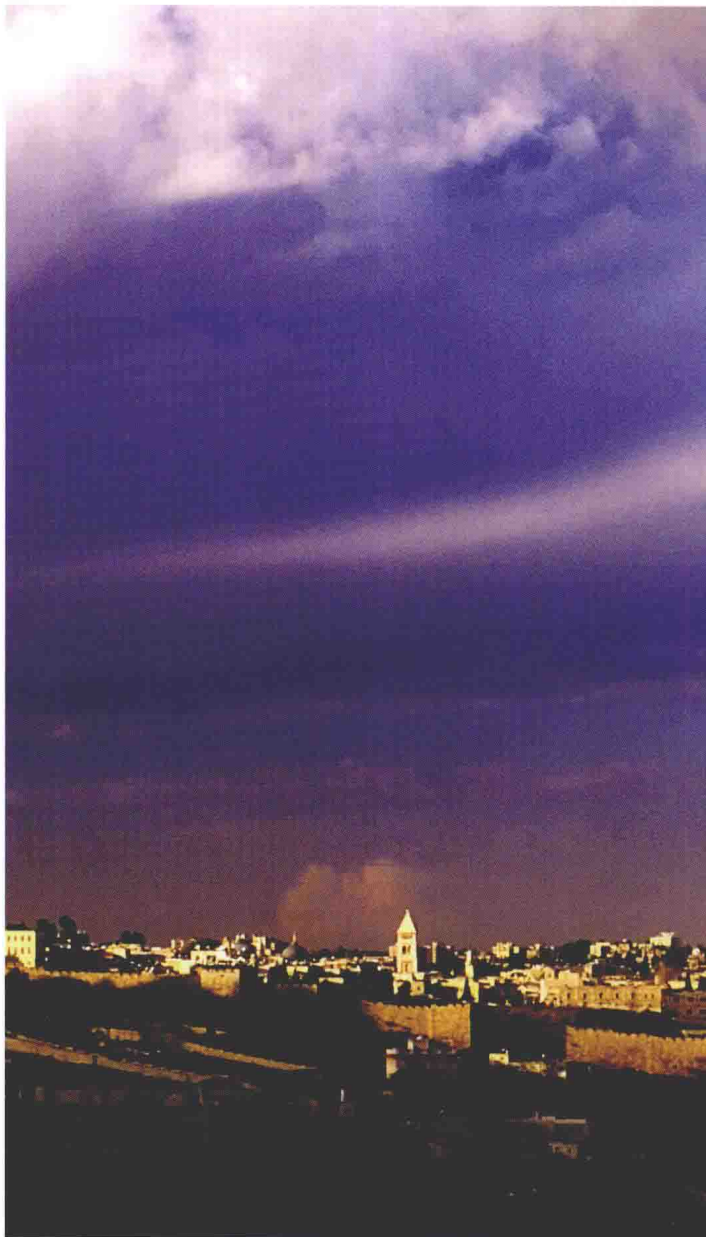
圣经并非在虚幻真空中写就。它反映了作者们生活于其中的社会和文化环境。他们之间的文化互动，以及他们对神的信仰为相当不同的各个作品之统一提供了组织脉络。本书并非是要传递圣经的启示，也不是要以非常具体的方式探讨其内容。本书是一份邀请，邀请读者通过这些诞生了圣经的文

化之景象来审视圣经。这是一个漫长的旅程，其中有着许多不同的语言、生活方式、地域风景和世界观。故事的某些部分比其他部分更容易理解掌握。理解这一世界与领会圣经启示不是一回事，但知道有关圣经世界的事情，可以获得一种全新的视角，来看到它的作者们是怎样尝试着以他们所经历过的、对世界既挑战又肯定的方式带入他们对神的信仰。在这一过程中，置身其首次出现的时间和场所里，启示本身变得无限丰富起来。其他容易遗漏的细微之处可以在一个全新的角度之下被理解，原本看似晦涩难解又毫无干系的话题也将呈现出新鲜的意义。更重要的是，通过追忆这些古代作者们是如何将他们的精华信息写得适应于不同的文化背景，今日之读者，亦能受其鼓舞，发掘新的方式，以古代的智慧来应付我们所居住的这个迥然不同的世界之挑战。

1 圣经及其背景

圣经毫无疑问位居世界文学最伟大的经典之列。它创作时间最晚的那部分内容也是在两千年之前写就的，但直到现在依旧是书店里的畅销书，在互联网上以“圣经”作为关键词搜索的时候会有超过1亿个网站的标题高亮显示，并且在网上能找到超过50个不同版本的完整文本。它被翻译成外语的次数远超其他任何书籍，它还在世界文明的整个历程中产生着意义深远的影响。男男女女，为了获得能够阅读它的权利而丧生，甚至在当今全世界仍有数百万的人们将它视为个人每日的生活指导源泉而热切地阅读它。

圣经也成为过去的数个世纪中许多最激进的社会变革背后的灵感启示。受到所阅读章节的启发，英国政治家威廉·威尔伯福斯（William Wilberforce, 1759—1833年）投身于竞选活动之中，最终导致了奴隶制度的废除。稍后一些时候的另一位政治家，第七世萨夫兹伯里伯爵安东尼·阿希礼·库珀（Anthony Ashley Cooper, 1801—1885年）致力于阻止妇女和儿童被雇主剥削，也是受到了所阅读的圣经章节的启发。在20世纪中期，非裔美国教会领袖小马丁·路德·金博士（Dr Martin Luther King Jr, 1929—1968年）发起一场导致美国种族关系发生根本变革的运动，也是基于他所理解的圣经及其传递的信息。在20世纪





耶路撒冷旧城和圣殿山上的圆顶清真寺